

Drawing Sheet Editor

Table of Contents

Introduction to the KiCad Drawing Sheet Editor	3
Drawing Sheet Editor files	3
Działanie programu	4
Basic drawing sheet item properties	4
Układ współrzędnych	4
Punkty bazowe i pozycje elementów	5
Rotacja elementów	6
Elementy powtarzalne	7
Text and keywords	8
Keywords	8
Multi-line text	10
Multi-line text in Page Setup dialog	11
Teksty w ograniczonym polu	12
Elementy widoczne na poszczególnych stronach	12
Text maximum size constraint	13
Invoking the Drawing Sheet Editor	14
Drawing Sheet Editor Commands	14
Ekran główny	14
Menu główne	15
Polecenia w oknie edycji	15
Pasek stanu	17
Properties editor	18
Design Inspector window	19
Interactive editing	21
Wybór elementu	21
Tworzenie nowych elementów	22
Adding lines, rectangles and text	23
Tworzenie grafiki (logotypów)	23
Dodawanie obrazów z map bitowych	23

Podręcznik użytkownika

Prawa autorskie

This document is Copyright © 2024 by its contributors as listed below. You may distribute it and/or modify it under the terms of either the GNU General Public License (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>), version 3 or later, or the Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>), version 3.0 or later.

Współtwórcy

Jean-Pierre Charras, Graham Keeth

Tłumaczenie

Kerusey Karyu <keruseykaryu@o2.pl>, 2014-2015.

Kontakt

The KiCad project welcomes feedback, bug reports, and suggestions related to the software or its documentation. For more information on how to submit feedback or report an issue, please see the instructions at <https://www.kicad.org/help/report-an-issue/>

Introduction to the KiCad Drawing Sheet Editor

The Drawing Sheet Editor is a tool to create custom drawing sheets for use in the KiCad Schematic and Board Editors. Drawing sheets can include custom title blocks, frames, logos, as well as other text and graphics.

The frame, title block, and other graphic items (logos) are collectively called a **drawing sheet**.

Basic drawing sheet items are:

- **Linie**
- **Prostokąty**
- **Text** (with keywords that will be replaced by the actual text, like the date, page number...) in the Schematic or Board Editors.
- **Wypełnione wielokąty** (głównie przeznaczone do tworzenia kształtów grafiki).
- **Bitmapy**.

WARNING

Bitmapy mogą być rysowane tylko przez kilka modeli ploterów (tylko PDF i PS). Dlatego, dla pozostałych ploterów, rysowana będzie tylko krawędź brzegowa takich elementów.

- Items can be repeated, and text and poly_polygons can be rotated.

Drawing Sheet Editor files

The Drawing Sheet Editor reads and writes KiCad drawing sheet files (`.kicad_wks`). These files can be used as custom drawing sheets for schematic and PCB designs by selecting a custom drawing sheet in the **Page Setup** dialog in each editor.

When the Drawing Sheet Editor is first opened, it displays the default KiCad drawing sheet is used until a different drawing sheet file is opened.

Działanie programu

Basic drawing sheet item properties

Basic drawing sheet items are:

- **Linie**
- **Prostokąty**
- **Text** (with keywords, with will be replaced by the actual text, like the date, page number...) in the Schematic or PCB Editors.
- **Poly-polygons** (mainly to place logos and special graphic shapes). These poly polygons are created by the **Image Converter** tool, and cannot be built inside the Drawing Sheet Editor, because it is not possible to create such shapes by hand.
- **Bitmapy** przeznaczone do umieszczania logotypów.

WARNING

Bitmapy mogą być rysowane tylko poprzez kilka modeli ploterów: wspierających PDF oraz PS.

Jednakże:

- **Text**, **poly-polygons** and **bitmaps** are defined by a position, and can be rotated.
- **Linie** (w rzeczywistości segmenty) oraz **prostokąty** są definiowane przez dwa punkty: początkowy i końcowy. Nie mogą być one obracane (gdyż jest to bezużyteczne w przypadku linii).

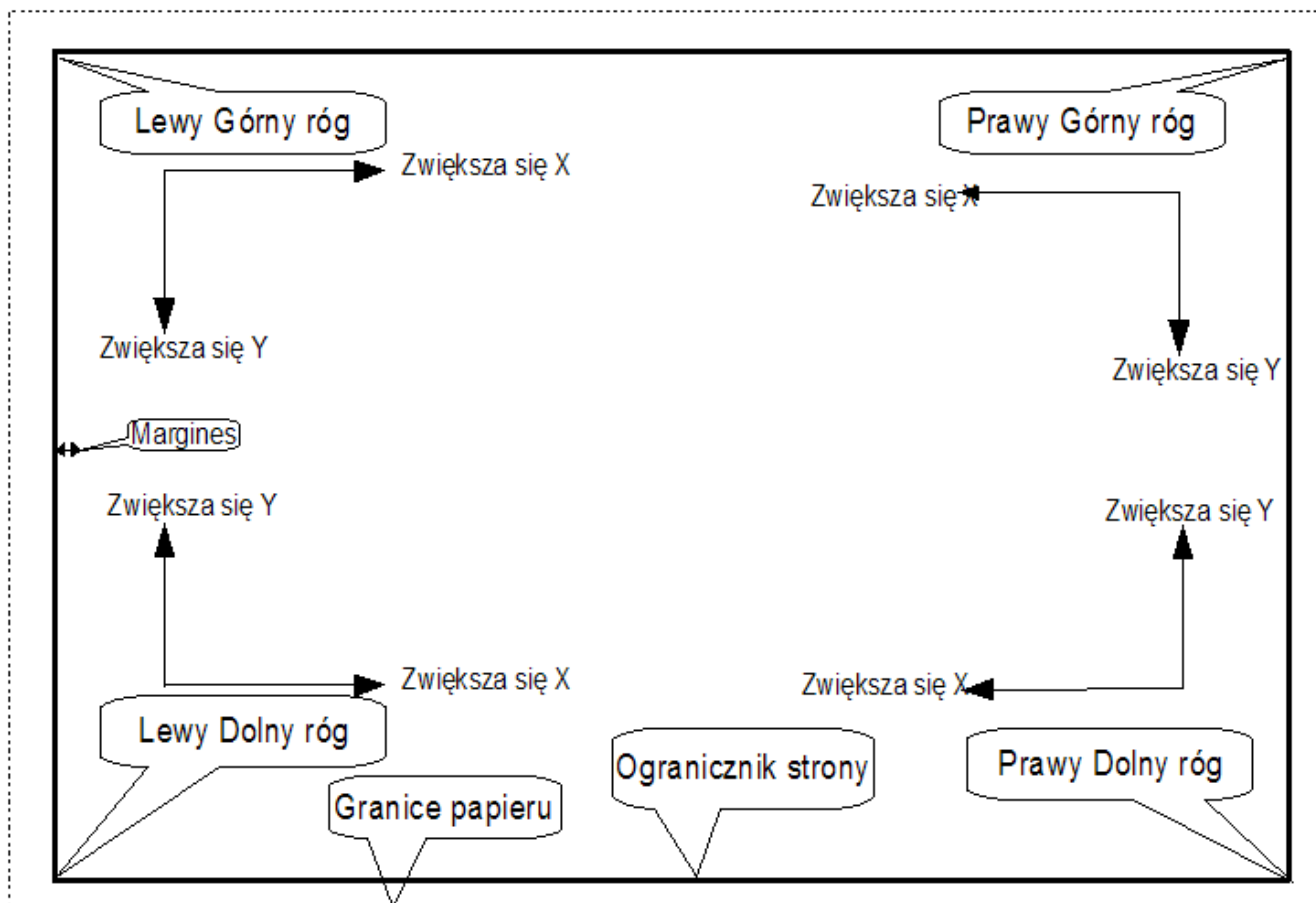
Wszystkie elementy można automatycznie powtarzać.

Repeated text also accepts an increment value for labels (has meaning only if the text is one letter or one digit).

Układ współrzędnych

Each position, start point and end point of items is always relative to a page corner. This feature allows you to define a drawing sheet which is not dependent on the paper size.

Punkty bazowe i pozycje elementów



- Gdy zmienia się rozmiar strony, pozycja elementu określona względem punktu bazowego (jednego z narożników) się nie zmienia.
- Zwykle tabliczki tytułowe są wyrównane do prawego dolnego narożnika i ten narożnik jest dla nich punktem bazowym, zatem wszelkie elementy składowe ramki są ułożone tak samo niezależnie od rozmiaru strony.

Dla prostokątów i segmentów, które posiadają dwa punkty zaczepienia, każdy punkt ma swój punkt bazowy.

Rotacja elementów

Items which have a position defined by just one point (text and poly-polygons) can be rotated:

Normalna: Rotacja = 0



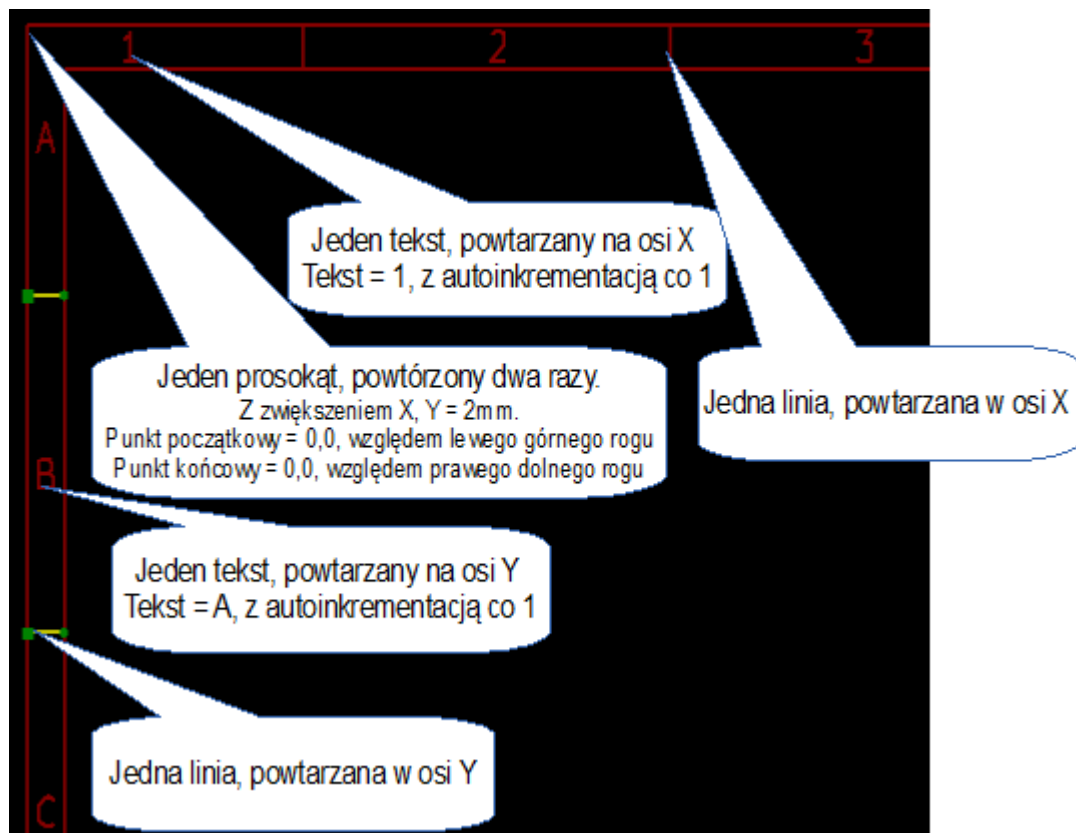
Obrócona: Rotacja = 20 oraz 10 stopni.



Elementy powtarzalne

Elementy składowe ramek można powtarzać.

Jest to użyteczne do tworzenia siatek oraz ramek podzielonych na pola.



Text and keywords

Keywords



Text can be simple strings or can include keywords.

Keywords are replaced by actual values when the drawing sheet is used in a schematic or PCB design. They behave like [text variables](#) in the Schematic and Board Editors, except the values are either automatically set by the editor or set by the user in the Page Setup dialog of the respective editor.

The keyword syntax is `${KEYWORD}`. The keyword, including the surrounding `{}` , will be replaced by the keyword's value.

Keyword name	Description
KICAD_VERSION	Version number of KiCad.
#	Sheet number.
##	Total number of sheets.
COMMENT1 - COMMENT9	Contents of the Comment<n> field in Page Setup.
COMPANY	Contents of the Company field in Page Setup.
FILENAME	Filename of the schematic or PCB design file, with a file extension.
ISSUE_DATE	Contents of the Issue Date field in Page Setup.
LAYER	Name of the current PCB layer. This is blank in the Schematic and Board Editors. It is only shown in plots of PCB designs.
PAPER	Current sheet's paper size, which is set in Page Setup.
REVISION	Contents of the Revision field in Page Setup.
SHEETNAME	Sheet name of the current sheet. This is blank in the Board Editor.
SHEETPATH	Sheet path of the current sheet. This is blank in the Board Editor.
TITLE	Contents of the Title field in Page Setup.

For example, `Size: ${PAPER}` displays "Size: A4" when the paper size is set to A4.

When the Preview display mode is active () , the title block is displayed like in the Schematic and PCB Editors, with keywords replaced with the corresponding values. You can configure the displayed values in the Page Preview Settings dialog ().

\${COMMENT4} \${COMMENT3} \${COMMENT2} \${COMMENT1} \${COMPANY}		
Sheet: \${SHEETPATH} File: \${FILENAME}		
Title: \${TITLE}		
Size: \${PAPER}	Date: \${ISSUE_DATE}	Rev: \${REVISION}
\${KICAD_VERSION}		Id: \${#}/\${##}
7		8

When the Edit mode is active () , the title block is displayed without replacing keywords.

This is a comment		
Sheet: File:		
Title: Drawing Sheet Example		
Size: A3	Date: 2024-07-12	Rev: 0
KiCad E.D.A. 8.0.3		Id: 1/1
7		8

Multi-line text

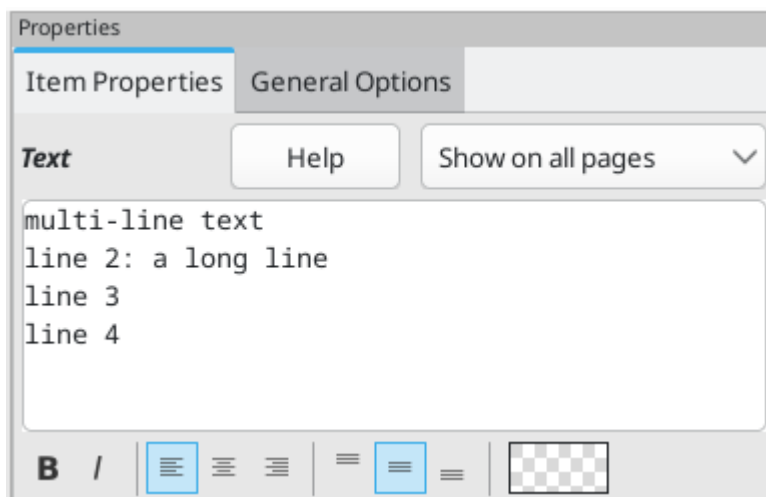
Text can be multi-line.

There are 2 ways to insert a new line in text:

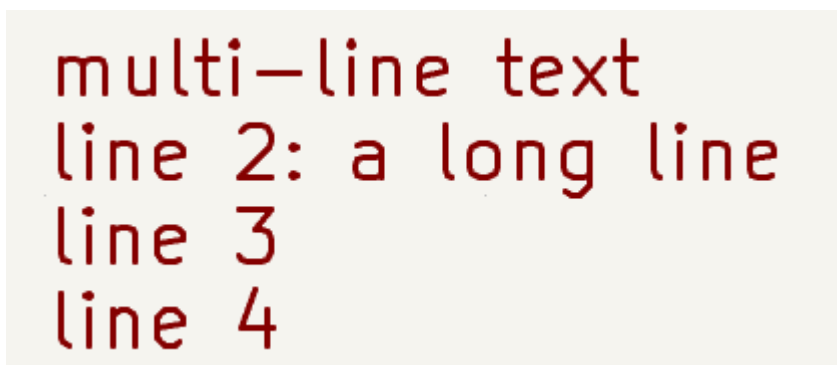
1. Insert the `\n` 2 chars sequence (mainly in Page setup dialog in KiCad).
2. Insert a new line in the Drawing Sheet Editor Design window.

Poniżej znajduje się przykład tekstu składającego się z wielu linii.

Ustawienia



Pliki wyjściowe



Multi-line text in Page Setup dialog

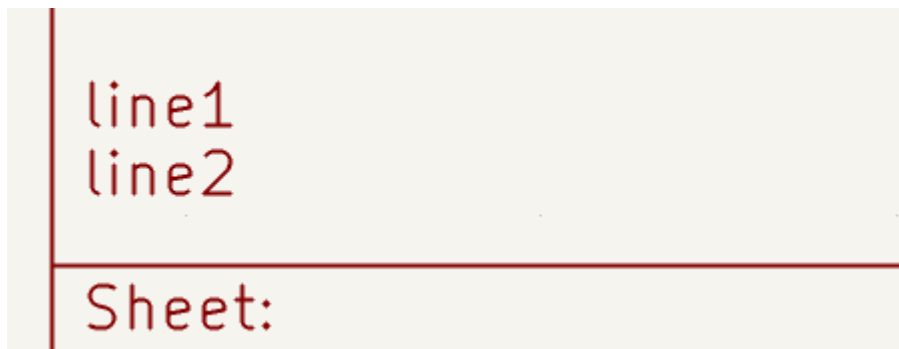
In the Page Setup dialog, text controls do not accept multi-line text.

The `\n` 2 character sequence should be inserted to force a new line inside a text object.

Here is a two line text object, in the Comment2 field:

Comment1: line1\nline2

Tak wprowadzony tekst zostanie wyświetlony:



However, if you really want the `\n` inside the text, enter `\\n`.

Comment1: line1\\nline2

Wtedy taki tekst zostanie wyświetlony w jednej linii, a znak przejścia do nowej linii nie zostanie błędnie zinterpretowany:

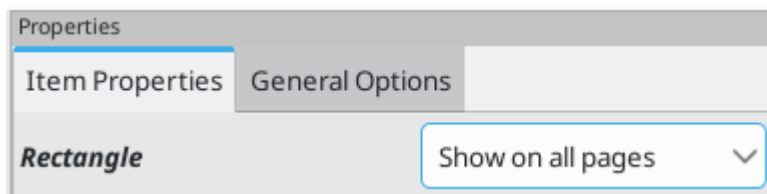


Teksty w ograniczonym polu

Elementy widoczne na poszczególnych stronach

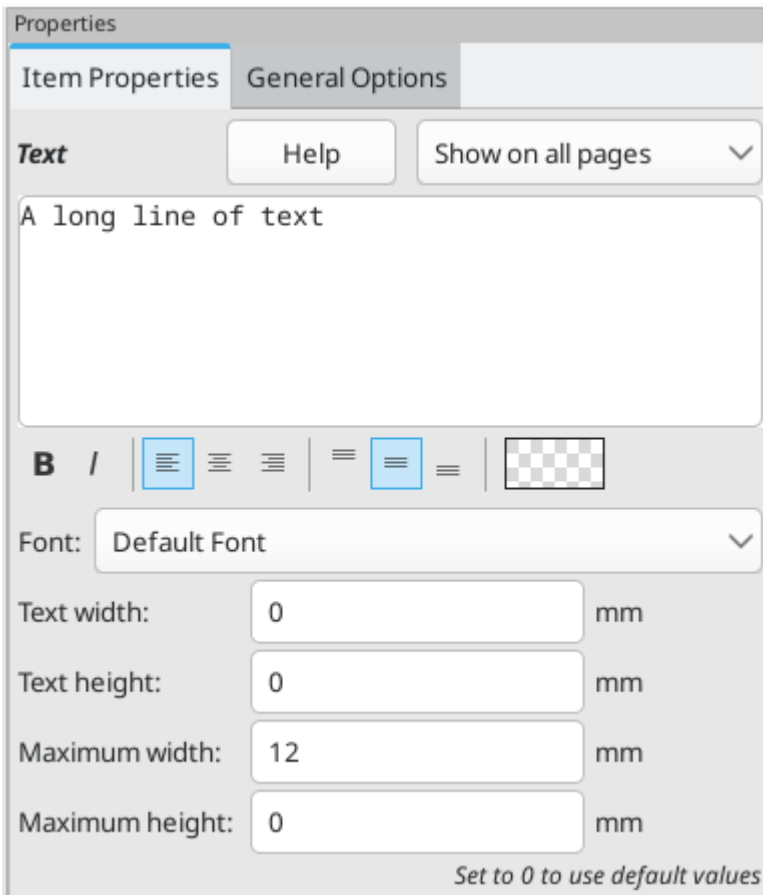
When using the Schematic Editor, the full schematic often uses more than one page.

Usually drawing sheet items are shown on all pages, but you can also set each item to be shown only on the first page or on all pages except the first page. To change which pages an item is shown on, use the dropdown in the the item's **Item Properties** panel. Options are **show on all pages**, **first page only**, and **subsequent pages only**.



Text maximum size constraint

Text items have a maximum size constraint. You can set a **maximum height** and **maximum width**, which together form a bounding box defining the maximum size of the text object.



If the text object is bigger than the maximum size in a given dimension, the text object will be dynamically compressed in that dimension in order to fit within the bounding box. This will result in the text being visually distorted. If the text fits within the bounding box, the text will not be compressed.

When either parameter is set to 0, KiCad will not enforce a maximum size in that dimension.

Some text with the maximum height and width set to 0:



A long line of text

The same text compressed because the maximum width is set smaller than the width of the text:



A long line of text

Invoking the Drawing Sheet Editor

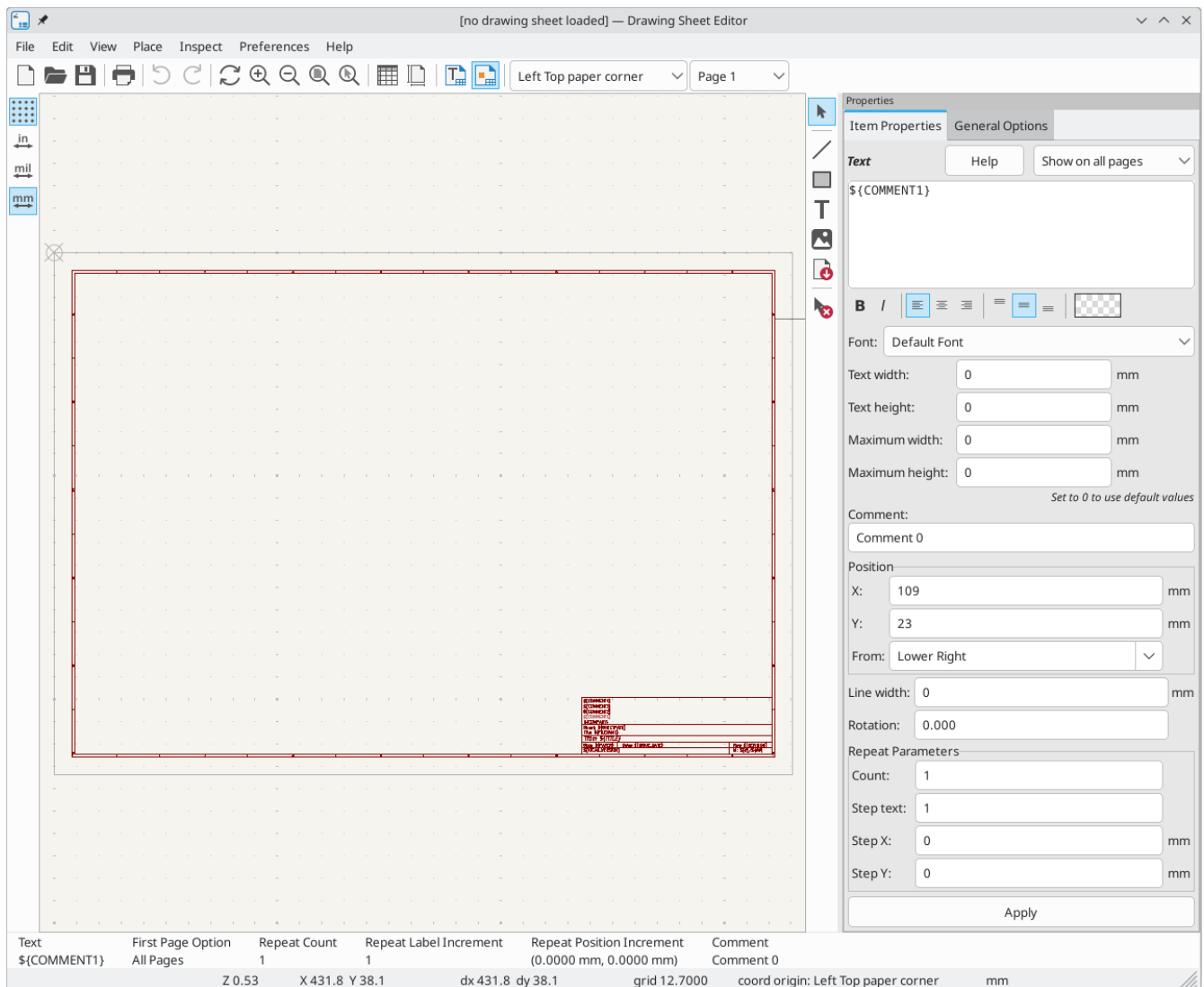
The Drawing Sheet Editor is typically invoked from a command line, or from the KiCad Project Manager.

W przypadku linii poleceń składnia jest standardowa: `pl_editor <plik *.kicad_wks>`.

Drawing Sheet Editor Commands

Ekran główny

The image below shows the main window of the Drawing Sheet Editor.










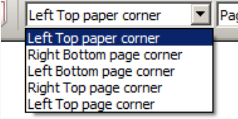
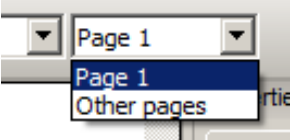


The main part of the screen is the editing canvas for the open drawing sheet.

The right pane is a properties editor for editing the selected item. It only appears when an item is selected in the canvas.

Menu główne

Znaczenie poszczególnych przycisków jest następujące:

	Create a new drawing sheet.
	Load a drawing sheet file.
	Save the current drawing sheet in a .kicad_wks file.
	Display the page size selector and the title block user data editor.
	Prints the current page.
	Undo/redo tools.
	Zoom in, out, redraw and auto, respectively.
	Show the drawing sheet in Preview mode: text is shown like in the Schematic or PCB Editors, with text keywords replaced by user text.
	Show the drawing sheet in Edit mode: text is displayed "as is", without any keyword replacement.
	Reference corner selection, for coordinates displayed to the status bar.
	Selection of the page number (page & or other pages). This selection has meaning only if some items than have a page option, are not shown on all pages (in a schematic for instance, which contains more than one page).

Polecenia w oknie edycji

Polecenia wydawane z klawiatury

F1	Przybliżanie widoku.
F2	Oddalanie widoki.
F3	Odświeżenie widoku.
F4	Przesunięcie kursora na środek obszaru roboczego razem z przesunięciem widoku.
Home	Dopasowanie powiększenia widoku by pełny układ strony zmieścił się w obszarze roboczym.
Space Bar	Ustawienie punktu bazowego dla współrzędnych względnych wyświetlanych na pasku statusu.
Strzałka w prawo	Przesunięcie kursora o jedną pozycję siatki w prawo.
Strzałka w lewo	Przesunięcie kursora o jedną pozycję siatki w lewo.
Strzałka w górę	Przesunięcie kursora o jedną pozycję siatki w górę.
Strzałka w dół	Przesunięcie kursora o jedną pozycję siatki w dół.

Polecenia związane z myszą

Kółko myszy	Przybliżanie lub oddalanie widoku w danym punkcie.
Ctrl + Kółko myszy	Przesuwanie widoku w prawo lub lewo z zachowaniem pozycji kursora.
Shift + Kółko myszy	Przesuwanie widoku w górę lub w dół z zachowaniem pozycji kursora.
Kliknięcie lewym klawiszem myszy	Wybór elementu na ekranie.
Kliknięcie prawym klawiszem myszy	Otwarcie menu kontekstowego dla elementu, nad którym znajduje się kursor.

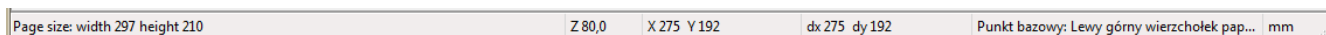
Menu kontekstowe

Menu kontekstowe jest zmienne w zależności od miejsca gdzie aktualnie znajduje się kursor. Domyślnie zawiera podstawowe polecenia. Po wybraniu jednego z elementów dostępne są dodatkowe polecenia.

- Dodaj linię
- Dodaj prostokąt
- Dodaj tekst
- Add Bitmap
- Wybór powiększenia: bezpośredni wybór stopnia powiększenia.
- Wybór siatki: bezpośredni wybór skoku siatki.

Pasek stanu

The status bar is located at the bottom of the Drawing Sheet Editor and provides useful information to the user.

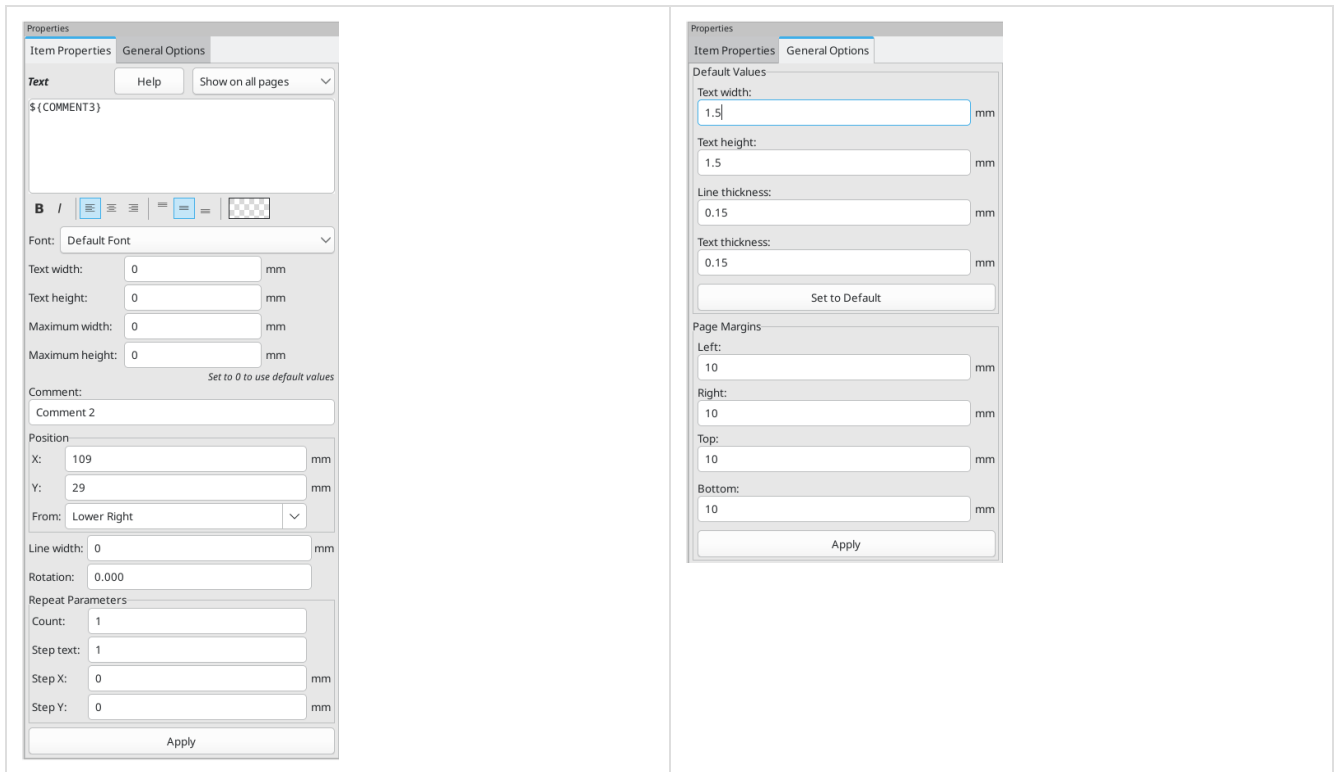


Coordinates are always relative to the corner selected as the reference corner in the reference corner dropdown in the menubar.

Properties editor

The right pane is a properties editor. It only appears when an item is selected in the canvas. The **Item Properties** tab contains properties for the selected item. These properties depend on what type of item is selected. The **General Options** tab lets you edit default properties and margins for the *sheet.

Changes made in the properties editor are not applied until you click the **Apply** button.



Design Inspector window

The Design Inspector shows a table of every item in the drawing sheet and their properties. Selecting an item in the Design Inspector also selects the item on the canvas and leaves it selected when you close the Design Inspector.

To open the Design Inspector, use **Inspect** → **Show Design Inspector**.

	-	Type	Count	Comment	Text
1	→	Layout	-	A3	Size: 420.0x297.0mm
2	□	Rectangle	1	rect around the title block	
3	□	Rectangle	2		
4	L	Line	30		
5	T	Text	100		1
6	L	Line	30		
7	T	Text	100		1
8	L	Line	30		
9	T	Text	100		A
10	L	Line	30		
11	T	Text	100		A
12	T	Text	1		Date: \${ISSUE_DATE}
13	L	Line	1		
14	T	Text	1	Kicad version	\${KICAD_VERSION}
15	L	Line	1		
16	T	Text	1		Rev: \${REVISION}
17	T	Text	1	Paper format name	Size: \${PAPER}
18	T	Text	1	Sheet id	Id: \${#}/\${##}
19	L	Line	1		
20	T	Text	1		Title: \${TITLE}
21	T	Text	1		File: \${FILENAME}
22	L	Line	1		
23	T	Text	1		Sheet: \${SHEETPATH}
24	T	Text	1	Company name	\${COMPANY}
25	T	Text	1	Comment 0	\${COMMENT1}
26	T	Text	1	Comment 1	\${COMMENT2}
27	T	Text	1	Comment 2	\${COMMENT3}
28	T	Text	1	Comment 3	\${COMMENT4}
29	L	Line	1		
30	L	Line	1		

⊙ Cancel

Interactive editing

Wybór elementu

Edytowany element może zostać wybrany poprzez:

- From the Design Inspector
- Klikając na niego z wykorzystaniem lewego klawisza myszy w obszarze roboczym,
- Klikając na niego z wykorzystaniem prawego klawisza myszy w obszarze roboczym. Zostanie dodatkowo wyświetlone menu kontekstowe.

When selected, this item is drawn in a lighter shade of color and the properties editor will be displayed for the selected item.

When right clicking on the item, a pop-up menu is displayed. The pop menu contents depend on the type of object selected.

Tworzenie nowych elementów

To add a new item, use the appropriate button in the right toolbar and then click on the canvas. The item will be added to the canvas and selected, and the properties editor for the new item will open. You can edit the item's properties in the properties editor, then click **Apply** to modify the new item.

The available items are lines (), rectangles (), text (), and bitmaps ().

You can also add new items from the right-click context menu.

Logos must first be created by the Image Converter tool, which creates a page layout description file. You can use the **Append Existing Drawing Sheet** command to insert the logo (a poly polygon) contained in the new drawing sheet.

Adding lines, rectangles and text

When you add lines, rectangles, or text, the item will be added to the canvas, selected, and shown in the properties editor. You can edit the item's properties in the properties editor, then click **Apply** to apply the changes.

You can also move the item in the canvas after it has been placed by dragging it or using the Move command (kbd:[M]). Lines and rectangles can be moved as a shape, but you can also move their points individually.

Lines and rectangles typically use the same corner reference for both the start and end points. If this is not the case, the item's geometry will change when the sheet size or margins are changed.

Tworzenie grafiki (logotypów)

To add a logo, a poly polygon (the vectored image of the logo) must be first created using the Image Converter tool, which is available in the main KiCad Project Manager window. Polygons cannot be created by hand.

The Image Converter tool creates a drawing sheet file which contains only one item: a poly polygon representing the source image. This drawing sheet file is appended to the current design, using the **Append Existing Drawing Sheet** command.

NOTE

This command can be used to append any drawing sheet file, regardless of what items it contains. All items in the appended file will be added to the current design.

Po wstawieniu grafiki, można ją przesunąć w docelowe miejsce i zmienić jej parametry, np. obrócić czy powielić tak jak inne elementy układu strony.

Dodawanie obrazów z map bitowych

You can add an image bitmap using many common bitmap formats (PNG, JPEG, BMP, etc.).

- Podczas importowania bitmapy jej PPI (*pixel per inch*) jest ustawiana na 300PPI.
- This value can be modified in the properties editor.
- The actual size of the bitmap in the drawing sheet depends on this parameter.
- Be aware that using higher definition values brings larger output files, and can have an effect on draw or plot time.

Bitmaps can be repeated but not rotated.